

ARCADE JOYSTICK

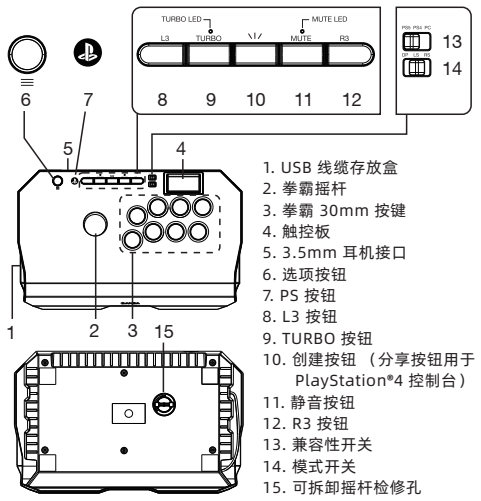
QANBA DRONE 2

Instruction Manual

Model Number: N3

中文

特性



1. USB 线缆存放盒
2. 拳霸摇杆
3. 拳霸 30mm 按键
4. 触控板
5. 3.5mm 耳机接口
6. 选项按钮
7. PS 按钮
8. L3 按钮
9. TURBO 按钮
10. 创建按钮 （分享按钮用于 PlayStation®4 控制台）
11. 静音按钮
12. R3 按钮
13. 兼容性开关
14. 模式开关
15. 可拆卸摇杆检修孔

操作说明

- 打开您的 PlayStation® 控制台。
- 使用 COMPATIBILITY 开关 (13) 选择适当的 “PS5 设置” 或 “PS4 设置”
- 将您的操纵杆插入您的 PlayStation® 控制台。
- 按下 PS 按钮 (7) 初始化操纵杆。
- 如果你想改变玩家的分配号码，请按住 PS 按钮 (7)。



模式开关

- 摇杆（2）可以在三个之间切换独特的控制模式：
  - 方向键 (DP)
  - 左模拟摇杆 (LS)
  - 右模拟摇杆 (RS)
- 按下拨动 MODE 开关 (14) 在三者之间切换独特的控制模式。



静音按钮

- 不使用 3.5 毫米耳机插孔 (5) 时，静音按钮 (11) 不起作用。
- 当耳机连接到 3.5mm 耳机插孔 (5)，耳机的麦克风可以在两种独特的控制模式之间切换：
  - 麦克风主动 (默认设置) - 静音按钮LED 熄灭
  - 麦克风关闭 - 静音按钮 LED 亮起
- 按静音按钮 (11) 在两者之间循环独特的控制模式。



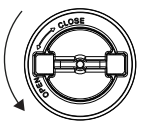
TURBO 按钮

- 八个拳霸 30mm 按钮 (3) 中的每一个都可以在三种独特的连发模式之间切换：
  - Turbo 关闭 (默认) - LED 关闭
  - 按下 Turbo (连发) - 当按下按键时，LED 红灯闪烁
  - 自动 Turbo - LED 一直闪烁
- 按下 TURBO 按钮 (9) 和一个或多个拳霸 30mm 按钮 (3) 然后松开循环在三种独特的连发模式之间。



拳霸摇杆检修孔

- 提供连接到球顶的 Qanba 杠杆螺钉。
- 逆时针旋转 Qanba 杠杆进入孔 (15) 盖，取下即可进入。
- 更换 Qanba 杠杆检修孔 (15) 盖，顺时针旋转关闭检修孔。



规格

产品名称	拳霸 Drone 2 街机摇杆
型号	N3
按键	8 x 拳霸按键
摇杆	拳霸 OV7 摇杆
尺寸	356mm x 221mm x 116mm / 14in x 8.7in x 4.57in
重量	1.25千克 / 2.6磅
USB 有线电缆长度	2.3米 / 7.5英尺
产品和颜色	黑色

合规性信息

本产品符合以下法规信息和安全检测：

- USB：2.0 兼容
- FCC：本设备符合 FCC 规则的第 15 部分规定。操作时应遵循以下两个条件：（1）本设备不会造成有害干扰，(2) 本设备须接受任何接收的干扰，包括：可能导致意外操作的干扰。

警告、 安全和保修

- 仔细阅读本使用说明书。
- 切勿用酒精或液体清洁摇杆，使用干布即可。
- 切勿拆卸摇杆。
- 不用时，应拔下摇杆并盘绕起 USB 线缆，以防造成绊倒危险。
- 将摇杆置于阴凉干燥处，远离液体、烟雾和化学品。
- 切勿将摇杆置于炎热气候条件下，例如在炎热夏天，长时间放置在汽车后备箱中。
- 切勿在摇杆顶部堆叠其他物品。
- 保存好使用说明书，以供今后查阅。
- 禁止将本产品用以商业用途。
- 摇杆设计和规格如有变更，恕不另行通知。
- 产品不适宜 12 岁以下儿童使用。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	O	O	O	O	O	O
PCBA	O	O	O	O	O	O
线缆	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 规定的限量要求以下。

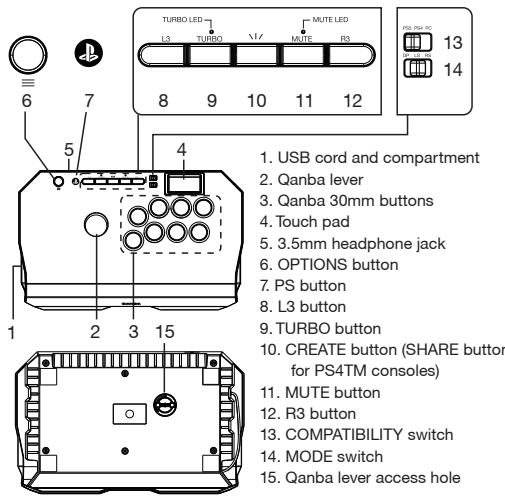
×：表示该有害物质至少在该部件的某-均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。

客户服务

- 电话：+86 755 29171459
- 邮箱：info@qanba.com

ENGLISH

Features



1. USB cord and compartment
2. Qanba lever
3. Qanba 30mm buttons
4. Touch pad
5. 3.5mm headphone jack
6. OPTIONS button
7. PS button
8. L3 button
9. TURBO button
10. CREATE button (SHARE button for PS4TM consoles)
11. MUTE button
12. R3 button
13. COMPATIBILITY switch
14. MODE switch
15. Qanba lever access hole

Operating Instructions

- Turn on your PlayStation® console.
- Use the COMPATIBILITY switch (13) to select the appropriate "PS5 setting" or "PS4 setting".
- Plug your joystick into your PlayStation® console.
- Press the PS button (7) to initialize the joystick.
- Press and hold the PS button (7) if you would like to change the player assignment.



MODE Switch

- The Qanba lever (2) can be toggled between three unique control modes:
  - Directional Pad (DP)
  - Left Analog Stick (LS)
  - Right Analog Stick (RS)
- Slide the MODE switch (14) to toggle between the three unique control modes.



MUTE Button

- When the 3.5mm headphone jack (5) is not used, the MUTE button (11) has no function.
- When headphones are connected to the 3.5mm headphone jack (5), the headphone's microphone can be toggled between two unique control modes:
  - Microphone active (default setting) - MUTE button LED off
  - Microphone off MUTE button LED on
- Press the MUTE button (11) to cycle between the two unique control modes.



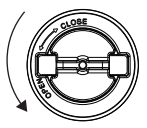
TURBO Button

- Each of the eight Qanba 30mm buttons (3) can be toggled between three unique turbo modes:
  - Turbo Off (default) - LED off
  - Push for Turbo LED flashing red when button pressed
  - Auto Turbo - LED always flashing
- Press the TURBO button (9) and the unique Qanba 30mm button (3) at the same time then release to cycle between the three unique turbo modes.



Qanba Lever Access Hole

- Provides access to the Qanba lever screw connected to the ball top.
- Turn the Qanba lever access hole (15) cover counterclockwise and remove to gain access.
- Replace the Qanba lever access hole (15) cover and turn clockwise to close the access hole.



Specifications

Product Name	Qanba Drone 2 Arcade Joystick
Model	N3
Buttons	8x Qanba Buttons
Joystick	Qanba OV7 Joystick
Dimensions	356mm x 221mm x 116mm / 14in x 8.7in x 4.57in
Weight	1.25kg / 2.6lb
Wired USB Cable Length	2.3m / 7.5ft
Product Color	Black

Compliance Information

This product complies with the following compliance and safety testing:

- USB: 2.0 compliant.
- FCC: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warnings, Safety, and Warranty

- Carefully read the instruction manual.
- Do not clean joystick with alcohol or fluids. Use a dry cloth.
- Do not disassemble joystick.
- Unplug the joystick and wrap the USB cord when not in use to prevent tripping hazards.
- Keep joystick in a cool dry place away from liquids, smoke, and chemicals.
- Do not keep joystick in hot climates such as the trunk of your car in summer heat for prolonged periods of time.
- Do not stack other items on top of joystick.
- Retain the instruction manual for future reference. Commercial use of this product is prohibited.
- Joystick design and specifications are subject to change without notice.
- Product is not suitable for children under 12 years of age.
- Qanba USA, LLC will repair or replace product at its discretion 12 months from purchase date.

Customer support

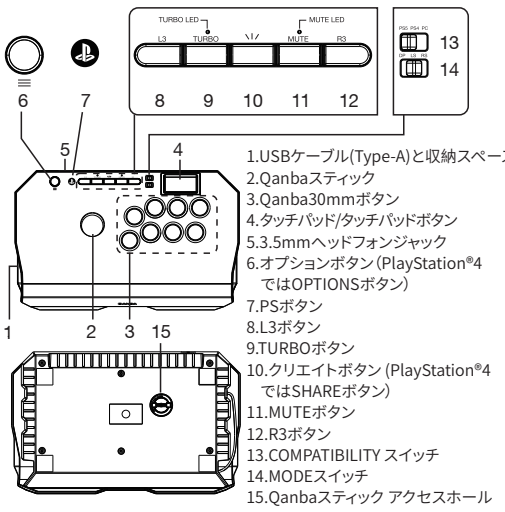
- Telephone: +86 755 29171459
- Email: info@qanba.com

“”, “PlayStation”, “PS5”and “PS4” are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Manufactured and distributed under license from Sony Interactive Entertainment

and are registered trademarks of Shenzhen Qanba Technology Development Co., Ltd and are used under license.

日本語

機能説明



1.USBケーブル(Type-A)と収納スペース
2.Qanbaスティック
3.Qanba30mmボタン
4.タッチパッド/タッチパッドボタン
5.3.5mmヘッドフォンジャック
6.オプションボタン（PlayStation®4ではOPTIONSボタン）
7.PSボタン
8.L3ボタン
9.TURBOボタン
10.クリエイトボタン (PlayStation®4ではSHAREボタン)
11.MUTEボタン
12.R3ボタン
13.COMPATIBILITY スイッチ
14.MODEスイッチ
15.Qanbaスティック アクセスホール

操作説明

- COMPATIBILITYスイッチ（13）を、接続先機器(PlayStation®5 PlayStation®4) に対応するモードに切り替えます。
- DRONE2をPlayStation®に接続します。
- PlayStation®本体の電源を入れます。
- PSボタン(7)を押し、本体にコントローラーを認識させます。
- アバターアイコンを選択して、コントローラーの割り当て番号を決定します。



MODEスイッチ

- Qanba 2)入力モードに切り替えることがでスティック(は、三つのきます。
  - 方向キー
  - 左アナログスティック(LS)
  - 右アナログスティック(RS)
- MODEスイッチ（14）をスライドして、三つの固有制御モードを切り替えることができます。



MUTEボタン

- 3.5mm (5) を使用しない場合、MUTEボタン（11）ヘッドフォンジャックは機能しません。
- ヘッドホンが3.5mmヘッドホンジャック（5）に接続されている場合、ヘッドホンのマイクは二つの固有制御モードを切り替えることができます。
  - マイクがアクティブ（デフォルト設定）-MUTEボタンのLEDがオフ
  - マイクオフ-MUTEボタンのLEDがオン
- MUTEボタン（11）を押して、二つの固有制御モードを切り替えることができます。



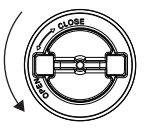
TURBOボタン

- 個の8 Qanba30mmボタン(3)は三種類のターボモードに切り替えることができます。
  - ターボオフ(デフォルト)-LEDオフ
  - 押してターボモード-ボタンを押している間はLEDが赤く点灯します
  - オートターボ-LED常時点灯
- TURBOボタン (9)と機能を割り当てたい Qanba30mm ボタン (3) を同時に押すことで、モードの切り替えを行えます。



Qanbaスティックアクセスホール

- ボールトップに接続されているQanbaスティック(2)へのアクセスを提供します。
- Qanbaスティックアクセスホール(15)カバーを反時計回りに回し、取り外してアクセスできます。
- Qanbaスティックアクセスホール(15)カバーを戻し、時計回りに回してアクセスホールを閉じます。



製品仕様

製品名	QanbaDrone2アーケードジョイスティック
型番	N3
ボタン	Qanbaボタンx8
レバー	QanbaOV7ジョイスティック
寸法	356mm x 221mm x 116mm / 14in x 8.7in x 4.57in
重量	1.25kg / 2.6lb
USBケーブル長	2.3m / 7.5ft
製品色	ブラック

コンプライアンス情報

この製品は規定に沿った安全性のテストが記録されています。
•USB:2.0準拠。
•FCC:この製品は15のFCCルールに準拠しており、また、製品は、次の二つの条件を満たすものです本機は、有害なノイズを発生させない。
本機は、望ましくない動作を引き起こす可能性のあるノイズも含め、受信したいかなるノイズにも耐えうるものでなければならない。

安全に使用していただくために

本製品をPlayStation®4、PlayStation®5またはPC（以下、ゲーム機）本体に接続してご使用になる前に、ゲーム機本体の取扱説明書の安全や健康等に関連項目を必ずご確認ください。製品本体のセットアップの仕方や使い方、お手入れの仕方が正しくない場合、大けがや死亡など、人身事故の原因となる可能性があります。
また、製品本体やゲーム機本体が故障する原因となる可能性があります。

⚠警告

本製品について異常を感じた場合には、USBプラグをゲーム機本体から抜いてください。
次のような場合はすぐにUSBプラグをゲーム機本体から抜き、窓口までご連絡ください。
•本製品から煙や異臭が出ている場合。
•本製品の上に液体をこぼした場合。
•USBプラグや、USBケーブルが損傷している場合。

注意

感電や火災により、死亡やけがの原因となる可能性がありますので、次の指示に従ってください。
- 雷が鳴り出したら、本製品に触れないでください。感電の原因となります。
- 濡れた手で本製品に触れないでください。感電や故障の原因となります。
- 本製品の使用後は、必ずゲーム機本体から本製品のUSBプラグを抜いて、本製品への通電を切ってください。
- 直射日光に当たる場所や、熱器具の近くなど高温になるところに置かないでください。
  火災や故障の原因となります。
- 防水仕様ではありません。水が掛かるところや雨や湿気にさらしたりしないでくだ火災や故障の原因となります。
- 水や洗剤などを含んだ布で拭かないでください。感電や火災、故障の原因となります。
- 分解や改造、自分での修理は絶対にしないでください。
  感電や火災、故障の原因となり、また、製品保証対象外となります。
- ケーブルを引っ張らないでください。感電や火災、故障の原因となります。

安全、使用上の注意

- 床に置かないでください。踏みつけないようにご注意ください。
- 小さなパーツやコネクター、ケーブルなどを口に入れないでください。
  また、小さなお子様が近づかないようにご注意ください。
- ケーブルを身体に巻き付けたり、人が通る場所に這わさないでください。
- プラグやコネクター部に指や金属で触ったりしないでください。
- シンナーやベンジンなどの揮発油、アルコールなどでは拭かないでください。
  本製品は乾いた布で軽く拭いてください。
- 本製品所定の用途以外には使用しないでください。は

- 本製品には、プラスチック、金属部品が含まれています。廃棄する場合は、各自治体の指示に従ってください。
- 発作について:以前に発作を起こしたことがない場合でも、テレビ、テレビゲームで映し出される光の点滅によって発作や失神が引き起こされる場合があります。発作、意識喪失、またはその他のてんかんに関連する症状を経験した事がある方は、テレビゲームをする前に医師に相談する必要があります。保護者の方はお子様がテレビゲームをする時間を把握し、定期的に観察する必要があります。
  およびはShenzhenQanbaTechnology DevelopmentCo.、Ltdの登録商標であり、ライセンスに基づいて使用されています。
  お客様自身、またはお子様に次の症状がある場合ゲームの使用を止め、医師に相談してください。けいれん、意識喪失、不随意運動、眼または筋肉のけい縮、テレビゲームをする際には次の項目に従ってください。
- 画面からできるだけ遠く離れてください。
- 疲れているときや休息が必要なときはゲームをしないでください。
- 明るい部屋でゲームをしてください。
- 1時間ごとに休憩をとってください。
- 手、手首、腕、指先などに痛みやひりひり感、疲れを感じる場合は、ゲームを中止してください。痛みやひりひり感が続く場合は、医師に相談してください。

保障規定

保証期間内に、取扱説明書に基づいた正常な使用状況下で、万一発生した故障については、無償で修理・交換をさせて頂きます。
但し、この保証の権利は、ご購入頂いたお客様本人に限られ、他の第三者への譲渡は認められません。
1. 本保証は、日本国内のみ有効です。
2. 保証期間は、使用開始時期・使用期間に関わらず、販売店の購入証明書（領収 書、レシート）が発行された購入日から90日間です。
3. 修理・交換後も保証期間に変更はありません。
4. この保証の範囲は、本製品または後継機など同等品との交換、修 理を 最大の限度とします。本製品の使用上で生じた直接または間接の損害 については、弊社は一切その責任を負いかねます。
5. 次の場合は保証期間内でも保証は無効です。
(1) 保証書と領収書等のご提示・添付が無い場合。
(2) 保証書または領収書等に購入年月日・購入店名の記入、捺印またはそれに代わるものが無い場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
(3) 使用上の誤り、または当社以外での改造、修理による故障や損傷。
(4) 火災またはその他の天災による故障や損傷。
(5) 落下などの衝撃や水没などによる故障や損傷。
(6) 本製品を分解した場合。および、ケーブルを取り外し、ボタンやレバーを交換した場合を含む。
(7) 購入後の輸送、管理・保管上の不備により生じた故障や損傷。
(8) 一般家庭以外（業務等）で使用したことによる故障や損傷。

重要なお知らせ

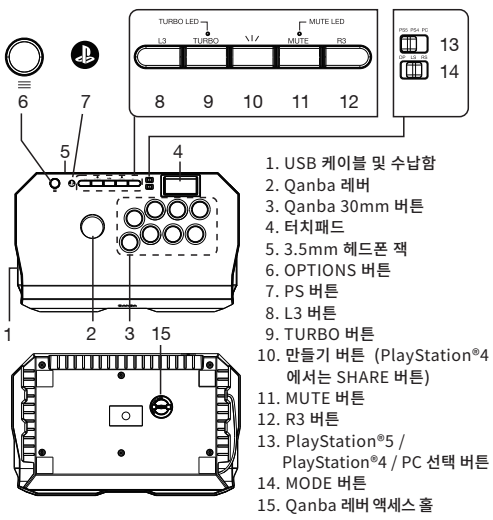
添付のマニュアルを良く読んでから、ご使用願います。
下記の保証書とマニュアルは、大切に保管してください。
本製品は、一般家庭以外（業務等）ではお使いになれません。
パッケージに使用されている画像と本製品は多少異なる場合があります。
本製品の外観および仕様は、予告なく変更することがあります。
ご注意：本製品は、12歳以上のお客様向けの商品です。
製品保証について：保証期間はお買上げ日から90日間です。
保証規定に基づき、修理または交換修理にて対応するものとします。

顧客サポート

- 電話番号：+86 755 29171459
- Eメール：info@qanba.com

한국어

제품특징



1. USB 케이블 및 수납함
2. Qanba 레버
3. Qanba 30mm 버튼
4. 터치패드
5. 3.5mm 헤드폰 잭
6. OPTIONS 버튼
7. PS 버튼
8. L3 버튼
9. TURBO 버튼
10. 만들기 버튼 (PlayStation®4에서는 SHARE 버튼)
11. MUTE 버튼
12. R3 버튼
13. PlayStation®5 / PlayStation®4 / PC 선택 버튼
14. MODE 버튼
15. Qanba 레버 액세스 홀

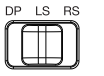
조이스틱 연결 방법

- PlayStation® 콘솔을 작동시킵니다.
- 토글 스위치(13)를 사용하여 PlayStation®5 또는 PlayStation®4 기능을 선택합니다.
- PlayStation® 콘솔에 조이스틱을 연결합니다.
- PS 버튼(7)을 누르십시오.
- 플레이어 지정번호를 변경하려면 PS 버튼(7)을 길게 누르십시오.



모드 버튼

- Qanba 레버(2)는 다음 세 가지 고유한 제어 모드로 변경 할 수 있습니다.
  - 방향패드 (DP)
  - 왼쪽 스틱 (LS)
  - 오른쪽 스틱 (RS)
- 다이얼 업 MODE 스위치(14)를 눌러 서로 다른 제어 모드로 전환할 수 있습니다.



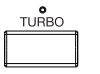
MUTE 버튼

- 3.5mm 헤드폰 잭(5)을 사용하지 않을 시 MUTE 버튼(11)은 작동하지 않습니다.
- 3.5mm 헤드폰 잭(5)에 이어폰을 연결 시 이어폰 마이크는 2가지 모드에서 변경 가능합니다.
  - 마이크 on (기본) - MUTE 버튼 LED 꺼짐.
  - 마이크 off - MUTE 버튼 LED 켜짐.
- MUTE 버튼(11)을 눌러 두 가지 모드에서 변경 가능합니다.



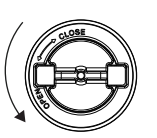
TURBO 버튼

- 여덟 개의 Qanba 30mm 버튼(3)은 각각 세 개의 터보 모드에서 변경 가능합니다.
  - TURBO off - LED 꺼짐.
  - TURBO 누름- 버튼을 눌렀을 때 LED가 순간적으로 점등합니다.
  - 자동 TURBO - LED가 지속적으로 점등합니다.
- TURBO 버튼(9)과 지정하고자 하는 Qanba 30mm 버튼(3)을 동시에 누르면 세 가지 모드에서 변경 가능합니다.



레버볼 교체방법

- 볼 상단에 연결된 Qanba 레버 나사에 대한 액세스를 제공합니다.
- Qanba 레버 액세스 홀(15) 커버를 시계 반대 방향으로 돌린 후 제거하여 액세스 권한을 얻습니다.
- Qanba 레버 액세스 홀(15) 커버를 교체하고 시계 방향으로 돌려 액세스 홀을 닫습니다.

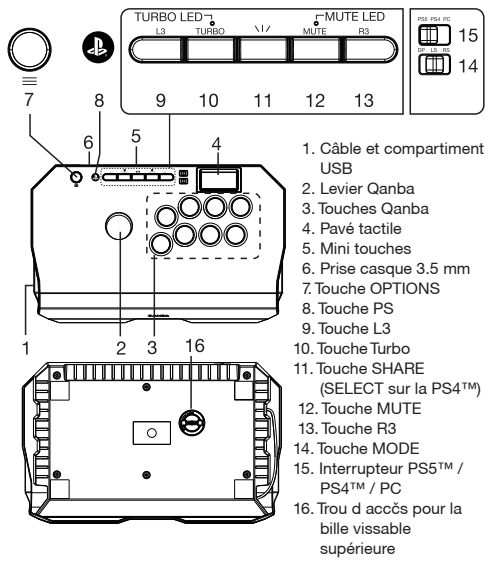


클라이언트 서비스

- 전화: +86 755 29171459
- 받은 편지함: info@qanba.com

Français

Fonctionnalités



1. Câble et compartiment USB
2. Levier Qanba
3. Touches Qanba
4. Pavé tactile
5. Mini touches
6. Prise casque 3.5 mm
7. Touche OPTIONS
8. Touche PS
9. Touche L3
10. Touche Turbo
11. Touche SHARE (SELECT sur la PS4™)
12. Touche MUTE
13. Touche R3
14. Touche MODE
15. Interrupteur PS5™ / PS4™ / PC
16. Trou d accčs pour la bille vissable supérieure

Mode d'emploi

- Connection de la manette de jeu
- Allumez votre system PS5™ / PS4™.
- Utilisez l interrupteur à levier de commande (15) pour sélectionner le réglage approprié PS5™ ou PS4™.



- Connectez votre manette de jeu dans votre system PS5™ / PS4™.
- Appuyez sur la touche PS (8) pour initialiser la manette de jeu.
- Appuyez et tenez la touche PS (8) si v us souhaitez changer le numéro d attribution des joueurs.

Changement de mode

- Le levier de commande Qanba (2) peut être positionné sur trois modes de contrôle distincts:
  - Pavé directionnel (DP)
  - Levier de commande analogique gauche (LS)
  - Levier de commande analogique droit (RS)



- Appuyer et relâcher la touche MODE (14) pour passer d un mode de contrôle à l autre (3 modes distincts).

Bouton de sourdine

- Le bouton MUTE (12) ne fonctionne pas lorsque la prise casque 35 mm (6) n'est pas utilisée. .
- Lorsqu'un casque est connecté à la prise casque 35 mm (6), . le microphone du casque peut Basculez entre deux modes de contrôle uniques:
  - Microphone activé (réglage par défaut) - LED du bouton MUTE éteinte
  - Microphone éteint - LED du bouton de mise en sourdine allumée



- Appuyez sur le bouton MUTE (12) pour passer d'un mode de contrôle unique à l'autre.

Bouton TURBO

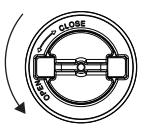
- Chacun des huit boutons Qanba 30 mm (3) peut être basculé e ntre trois modes turbo uniques:
  - Turbo Off (par défaut) - LED éteinte
  - Appuyez pour que la - LED Turbo clignote en rouge lorsque vous appuyez sur le bouton
  - Auto Turbo - LED clignote toujours



- Appuyez sur le bouton TURBO (10) et le bouton unique Qanba 30 mm (3) en même temps, puis relâchez pour alterner entre les trois modes turbo uniques.

Boule ŕ bascule rotative de rechange

- Donne accès à la vis de levier Qanba connectée au sommet de la bille.
- Tourner le trou d'accès du levier de Qanba (16) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirer pour y accéder.
- Remplacer le couvercle du trou d'accès à levier Qanba (16) et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour fermer le trou d'accès.



Spécifications

Nom du produit	Qanba Drone 2 Arcade Joystick
Modèle	N3
Boutons	8 x touches Qanba
Manette de jeu	Joystick Qanba OV7
Dimensions	356mm x 221mm x 116mm / 14po x 8.7po x 4.57po
Poids	1.25kg / 2.6lb
Longueur du câble USB	2.3m / 7.5pi
Couleur du produit	Noir

Avertissements et sécurité

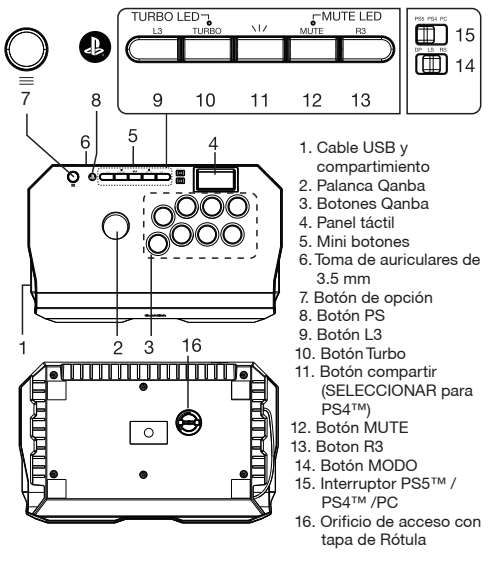
- Lire attentivement le manuel d'instructions.
- Ne pas nettoyer la manette de jeu avec de l'alcool ou du liquide. Utiliser un chiffon sec.
- Ne pas désassembler la manette de jeu.
- Déconnecter la manette de jeu et emballer le câble USB lorsqu'il n'est pas utilisé afin de prévenir les risques de trébucher.
- Garder la manette de jeu dans un endroit frais et sec, à distance des liquides, de la fumée et des produits chimiques.
- Ne pas laisser la manette de jeu dans un environnement chaud comme le coffre de votre voiture pendant les chaleurs d'été et pendant des périodes prolongées.
- Ne pas empiler d'objets par-dessus la manette de jeux.
- Conserver le manuel d'instructions pour référence future.
- L'usage commercial de ce produit est interdit.
- Le design et les spécifications de la manette de jeu sont modifiables sans préavis.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans

Garanties

- Qanba USA, LLC fournit une garantie de 24 mois pour ses produits contre les défauts de fabrication à compter de la date d'achat.
- Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satisfait de votre achat, contactez-nous par courrier électronique à INFO@QANBA.COM avec les détails de votre commande, vos coordonnées et une brève description de votre problème.

Español

Características



1. Cable USB y compartimiento
2. Palanca Qanba
3. Botones Qanba
4. Panel táctil
5. Mini botones
6. Toma de auriculares de 3.5 mm
7. Botón de opción
8. Botón PS
9. Botón L3
10. Botón Turbo
11. Botón compartir (SELECCIONAR para PS4™)
12. Botón MUTE
13. Boton R3
14. Botón MODO
15. Interruptor PS5™ / PS4™ /PC
16. Orificio de acceso con tapa de Rótula

Instrucciones de funcionamiento

- Conecte su joystick en su sistema de PS5™ / PS4™.
- Utiliza el interruptor conmutador (15) para seleccionar el PS5™ apropiado o de ajuste de PS4™.
- Conecte su joystick en su sistema de PS5™ / PS4™.
- Pulse el botón PS (8) para inicializar el joystick.
- Pulse y mantenga pulsado el botón PS (8) si desea cambiar el número de asignación jugador.



Botón Modo

- Luchador Rocker (2) se puede alternar entre tres modos de control únicas:
  - Pad direccional (DP)
  - Palanca analógica izquierda (LS)
  - Joystick analógico derecho (RS)



- Pulsa y suelta el botón MODO (14) para alternar entre los tres modos únicos de control.

Botón de silencio

- El botón MUTE (12) no funciona cuando el conector para auriculares de 3.5 mm (6) no está en uso.
- Cuando los auriculares están conectados al conector para auriculares de 3.5 mm (6), el micrófono de los auriculares puede Cambia entre dos modos de control únicos:
  - Micrófono encendido (configuración predeterminada) - LED del botón MUTE apagado
  - Micrófono apagado - LED del botón de silencio encendido
  - El botón MUTE (12) alterna entre los dos modos de control exclusivos.



Botón TURBO

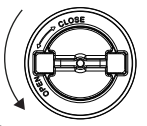
- Cada uno de los ocho botones Qanba (4) se puede conmutar entre tres únicos modos turbo:
  - Turbo Apagado LED apagado (por defecto)
  - Pulsa Turbo LED rojo intermitente cuando se pulsa el botón
  - Auto Turbo LED siempre intermitente



- Pulsa el botón TURBO (10) y el botón único Qanba (3) al mismo tiempo, a continuación, suelta para cambiar entre los tres modos turbo únicos.

Orificio de acceso al balancín Quanba

- Proporciona acceso al tornde palanca Qanba conectado a la parte superior de la bola.
- Gire la tapa del agujero de acceso de la palanca de Qanba (16) en sentido contrario a las agujas del reloj y retire para acceder.
- Vuelva a colocar la tapa del agujero de acceso de la palanca Qanba (16) y gire en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el agujero de acceso



Especificaciones

Nombre del Producto	Qanba Drone 2 Arcade Joystick
Modelo	N3
Botones	8 x Botones Qanba
Joystick	Qanba OV7 Joystick
Dimensiones	356mm x 221mm x 116mm / 14in x 8.7in x 4.57in
Peso	1,25kg / 2.6 libras
Longitud de cable USB	2.3m / 7.5pies
Colour del Producto	Negro

Advertencia y Seguridad

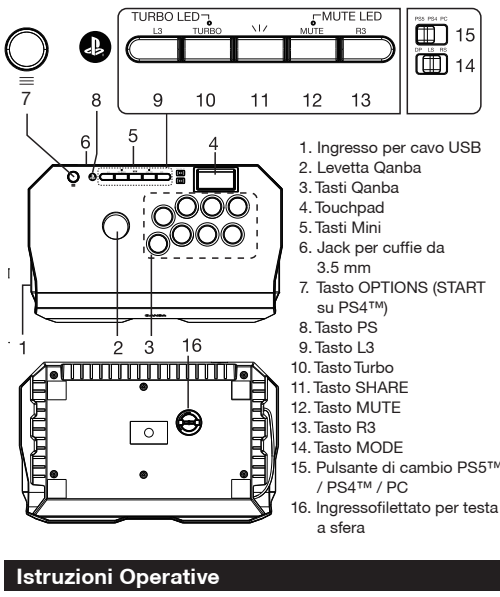
- No limpies el joystick con alcohol o líquidos. Utiliza paño seco.
- No desmontes el joystick.
- Desenchufa el joystick y enrolla el cable USB si no está en uso para evitar peligros de tropiezo.
- Mantén la palanca de mando en un lugar fresco y seco, lejos de líquidos, humo y productos químicos.
- No dejes la palanca de mando en climas cálidos como el maletero de tu coche en el calor del verano durante periodos prolongados de tiempo.
- No apiles otros elementos en la parte superior de la palanca de mando.
- Conserva el manual de instrucciones para futuras consultas.
- Se prohíbe el uso comercial de este producto.
- El diseño de la palanca de mando y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
- El producto no es apto para menores de 12 años de edad

Garantía

- Qanba USA, LLC ofrece una garantía de 24 meses para sus productos contra defectos de fabricación desde la fecha de compra.
- Si por alguna razón no está satisfecho con su compra, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico en INFO@QANBA.COM con los detalles de su pedido, su información de contacto y una breve descripción de su problema.

Italiano

Caratteristiche



1. Ingresso per cavo USB
2. Levetta Qanba
3. Tasti Qanba
4. Touchpad
5. Tasti Mini
6. Jack per cuffie da 3.5 mm
7. Tasto OPTIONS (START su PS4™)
8. Tasto PS
9. Tasto L3
10. Tasto Turbo
11. Tasto SHARE
12. Tasto MUTE
13. Tasto R3
14. Tasto MODE
15. Pulsante di cambio PS5™ / PS4™ / PC
16. Ingressofilettato per testa a sfera

Istruzioni Operative

- Collega il Joystick.
- Accendi il tuo sistema PS5™ / PS4™.
- Usa il pulsante a scorrimento (15) per selezionare l'impostazione PS5™ o PS4™ appropriata.
- Inserisci il tuo joystick nel tuo sistema PS5™ / PS4™ .
- Premi il tasto PS (8) per inizializzare il joystick.
- Premi e tieni premuto il tasto PS (8) se vuoi cambiare il numero di assegnazione del giocatore.



Tasto Mode

- La levetta Qanba (2) può essere azionata in tre modalità uniche:
  - Pad Direzionale (DP)
  - Levetta Analogica Sinistra (LS)
  - Levetta Analogica Destra (RS)
- Premi e rilascia il tasto MODE (14) per scegliere tra le tre modalità di controllo uniche.



Tasto muto

- Il pulsante MUTE (12) non funziona quando il jack per cuffie da 3.5 mm (6) non è in uso.
- Quando un auricolare è collegato al jack per cuffie da 3.5 mm (6), il microfono dell'auricolare puòPassa tra due modalità di controllo uniche:
  - Microfono acceso (impostazione predefinita) - LED pulsante MUTE spento
  - Microfono spento - LED del pulsante muto acceso
- Premere il pulsante MUTE (12) per scorrere tra le modalità di controllo univoche.



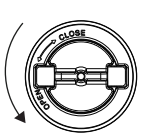
Tasto Turbo

- Ognuno degli otto tasti Qanba (4) possono essere azionati nelle tre modalità uniche turbo:
  - Turbo Off LED spento (predefinito)
  - Spingi per il Turbo Il LED lampeggia rosso quando si preme il tasto
  - Auto Turbo Il LED lampeggia sempre
- Premi il tasto TURBO (10) e il tasto unico Qanba (3) contemporaneamente, quindi rilascia per scegliere tra le tre modalità turbo uniche



Sfera oscillante di ricambio rotante

- Fornisce accesso alla vite a leva Qanba collegata alla parte superiore della sfera.
- Ruotare il foro di accesso alla leva Qanba (16) coprire in senso antiorario e rimuovere per ottenere l accesso.
- Riposizionare il foro di accesso alla leva Qanba (16) coprire e girare in senso orario per chiudere il foro di accesso.



Specifiche

Nome del Prodotto	Qanba Drone 2 Arcade Joystick
Modello	N3
Tasti	8 x Tasti Qanba
Joystick	Joystick OV7 Qanba
Dimensioni	356mm x 221mm x 116mm / 14in x 8.7in x 4.57in
Peso	1.25kilogrammi / 2.6libbre
Lunghezza Cavo USB	2.3 metri / 7.5 piedi
Colore del Prodotto	Nero

Avvertenze, Sicurezza

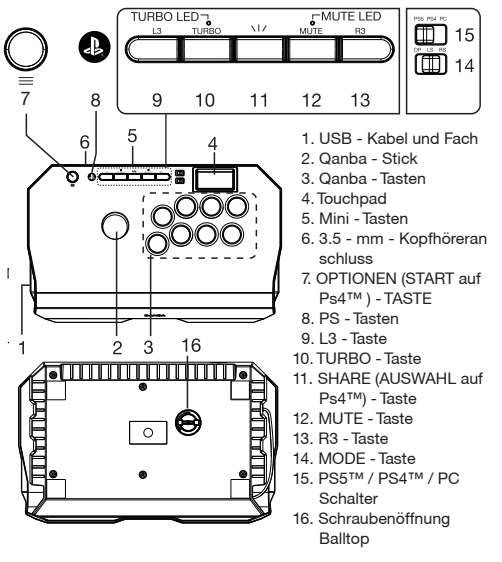
- Leggi attentamente il manuale d'istruzioni.
- Non pulire il joystick con alcool o liquidi. Usa un panno asciutto.
- Non smontare il joystick.
- Scollega il joystick e avvolgi il cavo USB quando non lo usi per evitare rischi di cadute.
- Tieni il joystick in un luogo fresco e asciutto lontano da liquidi, fumo e sostanze chimiche.
- Non tenere il joystick in luoghi caldi come il cruscotto della tua macchina al caldo estivo per periodi prolungati.
- Non accatastare altri oggetti sopra il tuo joystick.
- Conserva il manuale distruzioni per consultazioni future.
- È vietato l uso commerciale di questo prodotto.
- Il design e le specifiche del Joystick sono soggetti a cambiamento senza preavviso.
- Il prodotto non è adatto a bambini inferiori ai 12 anni.

Garanzia

- Qanba USA, LLC fornisce una garanzia di 24 mesi per l suoi prodotti contro i difetti di fabbricazione dalla data di acquisto.
- Se per qualsiasi motivo non sei soddisfatto del tuo acquisto, ti preghiamo di contattarci via email presso INFO@QANBA.COM con l dettagli dell'ordine, le tue informazioni di contatto e una breve descrizione del tuo problema.

Deutsch

Besonderheiten



1. USB - Kabel und Fach
2. Qanba - Stick
3. Qanba - Tasten
4. Touchpad
5. Mini - Tasten
6. 3.5 - mm - Kopfhöreran schluss
7. OPTIONEN (START auf Ps4™) - TASTE
8. PS - Tasten
9. L3 - Taste
10. TURBO - Taste
11. SHARE (AUSWAHL auf Ps4™) - Taste
12. MUTE - Taste
13. R3 - Taste
14. MODE - Taste
15. PS5™ / PS4™ / PC Schalter
16. Schraubenöffnung Balltop

Bedienungsanleitung

- Schalten Sie Ihr PS5™ / PS4™ - System ein.
- Verwenden Sie den Kippschalter (15), um die entsprechende Einstellung der PS5™ oder PS4™ auszuwählen.
  Stecken Sie den Joystick in Ihr PS5™ / PS4™ - System ein.



- Drücken Sie die PS - Taste (8), um den Joystick zu initialisieren.
- Halten Sie die PS - Taste (8) gedrückt, wenn Sie die zugewiesene Spielernummer ändern möchten.

MODE-Taste

- Der Qanba - Stick (2) kann zwischen drei verschiedenen Steuermodi umgeschaltet werden:
  - Steuerkreuz (DP)
  - Linker Analog - Stick (LS)
  - Rechter Analog - Stick (RS)



- Drücken Sie kurz die MODE - Taste (14), um zwischen den drei einzigartigen Steuerungs modi zu wechseln.

MUTE-Taste

- Die MUTE - Taste (12) funktioniert nicht, wenn die 3.5 - mm Kopfhörerbuchse (6) nicht verwendet wird.
- Wenn ein Headset an die 3.5 - mm - Kopfhörerbuchse (6) angeschlossen ist, kann das Mikrofon des Headsets Wechseln Sie zwischen zwei einzigartigen Steuerungsmodi:
  - Mikrofon an (Standardeinstellung) - MUTE - Tasten - LED aus
  - Mikrofon aus - LED der Stummschalttaste an



- Drücken Sie die MUTE - Taste (12), um zwischen den einzigartigen Steuerungsmodi zu wechseln.

TURBO-Taste

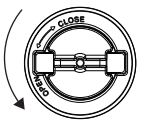
- Jede der acht Qanba - Tasten (3) kann zwischen drei einzigartigen Turbo - Modi umgeschaltet werden:
  - Turbo Aus - LED aus (Standard)
  - Für Turbo drücken - LED blinkt rot auf, wenn die Taste gedrückt wird
  - Auto - Turbo - LED blinkt konstant immer



- Drücken Sie die TURBO - Taste (10) und die einmalige Sanwa - Taste (3) gleichzeitig, um zwischen den drei einzigartigen Turbo modi zu wechseln.

Rotations-Ersatz-Kippkugel

- Bietet Zugang zur Qanba-Hebelschraube, die mit der Kugeloberseite verbunden ist.
- Drehen Sie die Abdeckung des Qanba-Hebels (16) gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie sie, um Zugang zu erhalten.
- Ersetzen Sie die Abdeckung des Qanba-Hebelzugangslochs (16) und drehen Sie im Uhrzeigersinn, um das Zugangsloch zu schließen



Spezifikationen

Produktbezeichnung	Qanba Drone 2 Arcade Joystick
Modell	N3
Tasten	8 x Tasti Qanba
Joystick	Joystick OV7 Qanba
Abmessungen	14Zoll x 8.7Zoll x 4.57Zoll 356mm x 221mm x 116mm
Gewicht	1.25 kilogrammi / 2.6 libbre
Kabelgebundenes USB Kabellänge	2.3Meter / 7.5Fuß
Produktfarbe	Schwarz

Warnungen & Sicherheit

- J Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Reinigen Sie den Joystick nicht mit Alkohol oder Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein trockenes Tuch.
- Joystick nicht zerlegen.
- Ziehen Sie den Joystick heraus und wickeln Sie das USB Kabel auf, sobald Sie ihn nicht benutzen, um eine Stolpergefahr zu vermeiden.
- Bewahren Sie den Joystick an einem kühlen, trockenen Ort auf, entfernt von Flüssigkeiten, Rauch und Chemikalien.
- Bewahren Sie den Joystick nicht für längere Zeit in heißen Klimabedingungen auf, wie während der Sommerhitze im Kofferraum Ihres Autos.
- Stapeln Sie keine anderen Gegenstände auf dem Joystick.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Die kommerzielle Verwendung dieses Produkts ist verboten.
- Das Design und die technischen Daten des Joysticks können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Produkt ist nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren.

Garanzia

- Qanba USA, LLC bietet eine 24-monatige Garantie für seine Produkte gegen Herstellungsfehler ab Kaufdatum.
- Wenn Sie aus irgendeinem Grund nicht mit Ihrem Kauf zufrieden sind, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail an INFO@QANBA.COM mit Ihren Bestellangaben, Ihren Kontaktinformationen und einer kurzen Beschreibung Ihrer Ausgabe.

한국어

제품스펙

제품명	Qanba Drone 2 아케이드 조이스틱
모델명	N3
버튼	8 x Qanba 버튼
레버	Qanba OV7 레버
제품 사이즈	356mm x 221mm x 116mm / 14in x 8.7in x 4.57in
제품 무게	1.25kg / 2.6lb
USB 케이블 길이	2.3m / 7.5ft
제품 색상	블랙

규정준수정보

본 제품은 다음과 같은 적합성 내용 및 안전성 테스트를 준수합니다.

- USB: 2.0 호환.
- FCC: 본 장치는 FCC규정 제15항 규정을 준수합니다. 작동 시 다음 두가지 조건이 적용됩니다. (1) 본 장치는 유해 간섭을 유발하지 않으며 (2) 본 장치는 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

경고, 안전 및 A/S

- 사용설명서를 자세히 읽으십시오.
- 제품을 알코올이나 액체로 닦지 마십시오. 마른 천을 사용하십시오.
- 제품을 분해하지 마십시오.
- 제품을 사용하지 않을 때는 USB 케이블을 수납함에 정리하여 보관하십시오 제품에 걸려 넘어지거나 다칠 수 있습니다.
- 제품을 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 액체, 연기 및 화학물질로부터 멀리하십시오.
- 여름철 차 트렁크 등 열기가 있는 곳에 제품을 보관하지 마십시오.
- 제품 위에 다른 물건을 쌓아 두지 마십시오.
- 나중에 참조할 수 있도록 사용설명서를 잘 보관하십시오.
- 제품의 상업적 사용은 금지되어 있습니다.
- 제품 디자인 및 사양은 사전에 통보 없이 변경될 수 있으니 양해 부탁드립니다.
- 12세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다.
- 제품 구매 후 12 개월 이내 (주) 테크라인에서 제품 수리 및 교환해 드립니다.

"", "PlayStation , PS5 , PS4 , and PlayStation Shapes Logo are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All other trademarks are the property of their respective owners. Manufactured and distributed under license from Sony Interactive Entertainment.
Licensed for sale in Europe, Africa, Middle East, Russia, India and Oceania and for use exclusively with PlayStation®5 consoles and PlayStation®4 consoles.
Con licencia para la venta en Europa, África, Oriente Medio, Rusia, India y Oceanía y de uso exclusivo con consolas PlayStation®5 y consolas PlayStation®4.
Sous licence en vente en Europe, Afrique, Moyen-Orient, la Russie, l'Inde et l'Océanie et pour une utilisation exclusivement consoles PlayStation®5 et consoles PlayStation®4.
and are registered trademarks of Shenzhen Qanba Technology Development Co., Ltd and are used under license.

The European Union (EU) Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (EU WEEE Directive) requires producers of electrical and electronic equipment to finance the take back and recycling of their products placed on the EU market after August 13, 2005.
Qanba products in scope of the EU WEEE Directive are labelled with a crossed-out "wheelie-bin" symbol as required by this directive. The symbol indicates that the product was placed on the market after August 13, 2005 and that end users should segregate the product from other waste at end-of- life